

10/21

NATO ↓

ДОГОВОР №
за извършване на услуга по чл. 20, ал. 3, т. 2 и чл. 186 от ЗОП

«Осигуряване на въздушен и наземен транспорт на пътници и багаж за нуждите на ИИКТ-БАН във връзка с провеждане на обучителен курс ATC "COUNTERING ISIS RADICALISATION ACTIVITIES THROUGH THE CYBERSPACE IN THE REGION OF SOUTH-EAST EUROPE", NATO SPS G. 5257 в гр. Охрид, Република Македония»

Днес, 14.03.....2017 г., в гр. София между

Институт по информационни и комуникационни технологии – БАН, със седалище и адрес на управление – гр. София, ул. „Георги Бончев“ бл. 2, ЕИК BG175905727, представлявано от Чл. кор. проф. Светозар Маренов, дмн – Директор и Иваничка Манева – гл. счетоводител, съгласно Устава на БАН и Решение на УС на БАН, Протокол № 8/04.06.2014 г. наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и
Атлас Травелс ЕООД със седалище и адрес на управление: град София, район Витоша 1434, кв. "Симеоново", бул. "СИМЕОНОВСКО ШОСЕ" № 276, ЕИК BG130026450, представлявано от заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД* - управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

* ЗЗЛД = Закон за защита на личните данни.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“;

на основание чл. 5, ал. 2, т. 14, във връзка с чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Протокол от 15.03.2017 г. утвърден от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка по чл. 187 от ЗОП с предмет: «Осигуряване на въздушен и наземен транспорт на пътници и багаж за нуждите на ИИКТ-БАН във връзка с провеждане на обучителен курс ATC "COUNTERING ISIS RADICALISATION ACTIVITIES THROUGH THE CYBERSPACE IN THE REGION OF SOUTH-EAST EUROPE", NATO SPS G. 5257 в гр. Охрид, Република Македония», съгласно обява номер ОП-02 от 02.03. 2017 г. в Профила на купувача на ИИКТ-БАН и Съобщение ID номер в Портала за обществените поръчки ID 9061971 от 02.03.2017 г. се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу заплащане и при условията на този Договор, следните услуги: «Осигуряване на въздушен и наземен транспорт на пътници и багаж за нуждите на ИИКТ-БАН във връзка с провеждане на обучителен курс ATC "COUNTERING ISIS RADICALISATION ACTIVITIES THROUGH THE CYBERSPACE IN THE REGION OF SOUTH-EAST EUROPE", NATO SPS G. 5257 в гр. Охрид, Република Македония» наричани за краткост „Услугите“.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя, Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

Чл. 4. (1) Срокът на Договора е до 10 април 2017 г., и започва да считано от датата на сключването му.

Чл. 5. Мястото на изпълнение на Договора е гр. София 1113, ул. акад. Георги Бончев, бл. 25А.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 6. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена на билетите определена в лева (по курс валута-лев съгласно законовите изисквания в Република България) за икономична класа (най-ниска цена за класа, включително вземайки предвид най-ниските специални цени и отстъпки на авиокомпаниите или друг вид превозвач, валидни към датите на пътуването), образува се съгласно закона и е крайна цена като включва всички законово регламентирани летищни и други такси, данъци, както и такива, установени от местното законодателство.

(2) Единната цена - такса обслужване - за извършване на услугите по договора е 20 /двадесет/ лева без ДДС. Тази цена включва всичките разходи на Изпълнителя, свързани с осигуряването на един билет включително предлагане на оферти/варианти за пътуване, направа/промяна на резервация, издаване на самия билет, разходите за доставката на билета до адреса на Възложителя и други разходи, независимо от класата на пътуването, датата, момента на изпращане/потвърждаване на заявката от Възложителя, момента на изпращане/потвърждаване на резервацията от Възложителя, дестинацията, авиокомпанията и други. Посочената такса обслужване е дължима от Възложителя за всеки издаден/осигурен от Изпълнителя и получен от Възложителя билет.

(3) Максималната стойност на договора включваща всички получени от Възложителя услуги по договора не може да надвишава **30 315.00** (тридесет хиляди триста и петнадесет) лева. Доколкото продажбата на билети е освободена доставка по смисъла на ЗДДС към крайната сума за изпълнение на договора не се начислява ДДС. (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(4) В цените по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, [включително и разходите за неговите подизпълнители - ако е приложимо], като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Цената, посочена в ал. 3, е фиксирана/крайна за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(6) В случай, че по време на изпълнение на Договора предметът на услугите подлежи на облагане с ДДС, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(7) Предлаганият процент отстъпка от дължимите по тарифни условия глоби при смяна на датата на пътуване, промяна на маршрута или отмяна на самото пътуване е в размер на 1%.

Чл. 7. (1) Заплащанията на услугите по договора се извършват по банков път от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ към в срок до 20 работни дни след представяне от Изпълнителя на фактура и/или протокол за издадените и получените от Възложителя билети, фактура за таксата обслужване и копие от приемателно-предавателен протокол подписан по реда на чл. 15.

(2) При издаване на фактурата изпълнителят описва подробно всички дейности, за които се извършва плащането, както са посочени в Техническата спецификация на Възложителя и Техническото предложение на участника.

(3) Срокът за извършване на плащанията по предходната алинея спира да тече, когато Възложителят получи неправилно съставена или непълна фактура, докато му бъде предоставена правилна такава.

Чл. 8. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

Банка: заличени име на банка, IBAN, BIC и Титуляр на сметката на основание - данъчна и осигурителна
 IBAN: информация - чл. 72, ал. 1, т. 1 и чл. 73 ДОПК (Данъчно-осигурителен процесуален Кодекс).
 BIC:
 Титуляр на сметката:

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 9. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи заплащане за услугите в размера, сроковете и при условията по чл. 6 – 8 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да проучи пазара и да предложи възможно най-ниските цени при най-благоприятните за Възложителя условия резервирането и закупуването на съответния вид билет при всяка конкретна заявка от страна на Възложителя;
3. да осигурява резервации и продажби на самолетни, влакови, автобусни и билети за друг вид превоз, като договори възможно най-ниските цени, съобразени с дестинацията на пътуването и конкретните изисквания на Възложителя;
4. да предлага обработване на запитването до 2 часа и предоставяне на отговор с варианти и изпращане на резервацията във вид и начин удобен за Възложителя;
5. да приема заявки включително в почивните и празнични дни, 24 часа в денонощието;
6. при поискване от Възложителя да доставя издадените резервации, фактури, приемо-предавателни протоколи и други документи до адреса на Възложителя - гр. София, ул. „Академик Г. Бончев“, бл. 25-А за своя сметка;
7. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
8. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
9. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 32 от Договора;
10. да предлага на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по този договор услуги, които отговарят на нормативните изисквания в Р България.
11. да осигурява необходимите технически средства и капацитет необходими за изпълнение на поръчката.
12. да предостави на Възложителя при подписването на настоящия договор доказателства за правото му да извършва резервации и продажба на самолетни, влакови, автобусни и билети за друг вид превоз, наличие на технически средства и квалифициран персонал;

13. да осигури за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на договора, при условията на договора.

(2) Изпълнителят носи отговорност за действията на персонала, отговорен за изпълнението на поръчката.

Чл. 12. Изпълнителят носи отговорност за точното и законсъобразното изпълнение на извършваните от него дейности по този договор.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 13. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на постите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

(2) При откриване на нередности в обслужването или отклонения в качеството на предоставените услуги, в 1 (едно) дневен срок от датата на констатацията, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това и посочва дата, час и място за съставяне на констатиращ протокол. Неявяването на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не освобождава последния от отговорност. Констатациите, отразени в протокола, са основание за отправяне на претенции към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно условията на договора.

Чл. 14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато те отговарят на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплаги на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 32 от Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да отговаря за действията на правомощените от него лица, участващи в организирането и провеждането на мероприятията.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 15. (1) Всяка отделна услуга, предмет на настоящия договор, се изпълнява въз основа на писмени запитвания, заявки за резервация и доставка на самолетни, влакови, автобусни и билети за друг вид превоз и съпътстващи услуги, отправени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез определените упълномощени лица, с посочени обхват и срок, по следните начини: на ръка, по електронна поща или по факс.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да предоставя отговор на запитването или заявките на възложителя писмено по следните начини: на ръка, по електронна поща или по факс, в рамките на договорения срок.

(3) за издадените и предадени билети от страна на Изпълнителя се подписва приемно-предавателен протокол между страните.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното или когато резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 17. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.01% (нула цяло нула едно на сто) от Цената на Договора по чл. 6, ал. 2 за всеки ден забава, но не повече от 0.2% (нула цяло и две на сто) от същата Цена.

Чл. 18. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на неустойка в размер 2% (две на сто) от Цената по чл. 6, ал. 1 и да прекрати договора.

Чл. 19. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 2% (две на сто) от Стойността на Договора по чл. 6, ал. 2.

Чл. 20. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 21. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока му за изпълнение по чл. 4, ал. 1.
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ¹.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. едностранно от Възложителя със 7-дневно писмено предизвестие до Изпълнителя при достигане на изплатена сума по договора близка до максималната Стойност на договора, посочена в чл. 6, ал. 2.

Чл. 22. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на влизане в сила на договора;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

¹ Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици.

Чл. 23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 24. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички непредадени финансови справки за извършените услуги по договора, изготвени от Изпълнителя в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 25. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неусвоената част от авансово предоставените средства (ако е имало такива). Когато прекратяването на Договора е по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи и законната лихва върху частта от авансово предоставените средства, подлежащи на връщане, за периода от датата на прекратяване на Договора до тяхното връщане. (ако е приложимо).

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 26. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 27. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите подизпълнители – ако има такива - са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 28. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с

изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 30. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 31. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 32. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 5 (пет) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени

доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 33. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл. 34. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се замества от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 35. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: ул. акад. Георги Бончев бл. 25А

Тел.: 02 979 6631; GSM: *** Факс: 02/870 72 73

E-mail: заличен e-mail - чл. 2, ал. 1 ЗЗД - лични данни

Лице за контакт: доц. ***

*** заличени мобилни тел. номера и имена на лицата за контакт от страна на Възложителя и Изпълнителя – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗД.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. Сердика № 22

Тел.: 02/ 981 99 93, *** Факс: 02/ 980 18 16

E-mail: ticket@atlas-travels.net

Лице за контакт: *** -

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на

посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването в съответния регистър.

Език

Чл. 36. (1) Този Договор се сключва на български език [и английски език]. [В случай на несъответствия, водещ е българският език]².

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или с ужители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл. 37. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 38. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 39. Този Договор се състои от (девет) страници и е изготвен и подписан в 2 еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 40. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя за възлагане на поръчката;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Директор на ИИКТ-БАН

заличен подпис – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Чл.-кор Светозар Маргенов

Гл. счетоводител на ИИКТ-БАН

Иваничка Манева

заличен подпис – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Управител:

заличен подпис – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

заличено име- чл. 2,
ал. 1 ЗЗЛД

ДЕКЛАРАЦИЯ

за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 - 5 и 7 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Аз, долуподписаният /-ната/ ~~заличено~~ име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД в качеството ми на управител (посочете длъжността) на Атлас Травелс ЕООД (посочете наименованието на участника), ЕИК / Булстат BG130026450 участник в обществена поръчка чрез обява по чл. 187, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: «Осигуряване на въздушен и наземен транспорт на пътници и багаж за нуждите на ИИКТ-БАН във връзка с провеждане на обучителен курс ATC "COUNTERING ISIS RADICALISATION ACTIVITIES THROUGH THE CYBERSPACE IN THE REGION OF SOUTH-EAST EUROPE", NATO SPS G. 5257 в гр. Охрид, Република Македония“

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Не съм осъден с влязла в сила присъда ~~или съм реабилитиран~~ за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс;

2. Не съм осъден с влязла в сила присъда ~~или съм реабилитиран~~ за престъпление, аналогично на тези по т. 1, в друга държава членка или трета страна;

3.1. Участникът, който представлявам няма задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, ~~освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила;~~

3.2. Участникът, който представлявам няма задължения аналогични на посочените в т. 3.1, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, ~~освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила;~~

4. За участника, който представлявам не е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП;

5. За участника, който представлявам не е установено, че:

а) е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

7. За участника, който представлявам не е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

8. Публичните регистри (съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен), в които се съдържа информация за посочените обстоятелства по т. 1 – 3.2 и т. 5 са: Агенция по вписванията, Търговски регистър

Компетентните органи (съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен), които са длъжни да предоставят служебно на Възложителя информация за обстоятелствата по т. 1 – 3.2 и т. 5 са: Министерство на правосъдието

Декларирам, че посочената информация е вярна и съм наясно с последствията при представяне на неверни данни.

Задължавам се да уведомя писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на промяна в някое от декларираните обстоятелства.

15/03/2017 г.
(дата на подписване)

Декларатор: ...
(подпис и печат)

заличен подпис – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Пояснения:

Декларацията по т. 1, 2 и 7 по-горе се подписва от лицата, които представляват участника. Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по т. 3.1, 3.2, 4, 5 и 8 по-горе се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

При същите условия декларацията се подава и подписва от всеки член на обединението, когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, както и от всеки подизпълнител и от всяко трето лице, когато участникът е декларирал, че ще използва подизпълнител/и и/или ресурсите на трети лица за изпълнение на поръчката.

Точка 3.2 по-горе се ползва само ако участникът е чуждестранно лице.

Участник, за когото са налице основания за отстраняване по чл. 54, ал. 1 от ЗОП – посочени в тази декларация - има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване, като в този случай, участникът трябва да представи съответните документи и информация съгласно чл. 56 от ЗОП и чл. 45 от Правилника за прилагане на ЗОП.

Забележки

относно непубликуване на информация в Профила на купувача във връзка с Договор 10/21 от 17.03.2017 г.:

Приложение № 1 -Техническа спецификация на Възложителя за възлагане на поръчката - не е публикувано в Профила на купувача на основание чл. 102, ал. 3 ЗОП - съдържа информация с конфиденциален характер.

Приложение № 2- Техническо предложение на Изпълнителя - не е публикувано в Профила на купувача на основание чл. 102, ал. 1 ЗОП - представена от участника декларация за конфиденциалност.

Свидетелството за съдимост на управителя на Изпълнителя, представено при подписване на договора не е публикувано в Профила на купувача на основание чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни) - съдържа лични данни.

Удостоверенията от НАП и от Столична община за наличието или липсата на задължения за Изпълнителя, представени от Изпълнителя при подписване на договора не са публикувани в Профила на купувача на основание чл. 73, ал. 1 във връзка с чл. 72, ал. 1, т. 5 от Данъчно-Осигурителен Процесуален Кодекс (ДОПК) - съдържат данни, удостоверени от орган по приходите или служител на Националната агенция за приходите.